



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Vsebina

1	Kratek opis aparata.....	2
1.1	Obseg dobave.....	2
1.2	Pregled aparata in opreme.....	3
1.3	Področja uporabe aparata.....	3
1.4	Skladnost.....	3
1.5	Zbirka podatkov EPREL.....	3
2	Splošni varnostni napotki.....	3
3	Zagon.....	5
3.1	Vklop aparata.....	5
3.2	Vstavljanje opreme.....	5
4	Upravljanje živil.....	5
4.1	Hranjenje živil.....	5
4.2	Časi hranjenja živil.....	6
5	Varčevanje z energijo.....	7
6	Upravljanje.....	7
6.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	7
6.1.1	Prikazovalnik Status.....	7
6.1.2	Navigacija.....	7
6.1.3	Upravljalna struktura.....	7
6.1.4	Prikazni simboli.....	8
6.2	Koncept upravljanja.....	8
6.2.1	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.....	8
6.2.2	Izbira vrednosti funkcije.....	8
6.2.3	Aktiviranje/deaktiviranje nastavitev.....	8
6.2.4	Izbira nastavitvene vrednosti.....	9
6.2.5	Priklic uporabniškega menija.....	9
6.3	Funkcije.....	9
6.3.1	Nastavitve temperature.....	9
	SuperCool.....	9
	Party.....	10
	Holiday.....	10
	E-Saver.....	10
6.4	Nastavitve.....	10
	Vzpostavitev povezave WLAN.....	10
	Blokada vnosa.....	11
	Svetlost zaslona.....	11
	Alarm na vratih.....	11
	Informacije.....	11
	SabbathMode.....	11
	CleaningMode.....	11
	BioFresh B-Value.....	12
	Opomnik.....	12
	Izklop aparata.....	12
6.5	Opozorila.....	12
6.5.1	Sporočilo.....	12
6.5.2	DemoMode.....	12
7	Oprema.....	12
7.1	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	12
7.2	Vratna polica.....	13
7.3	Odlagalne police.....	13
7.4	Deljiva odlagalna polica.....	13
7.5	Prostor za pekač.....	13
7.6	Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic.....	14
7.7	Predali.....	14
7.8	Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe.....	15
7.9	Uravnavanje vlažnosti.....	15
7.10	Pribor.....	16
8	Vzdrževanje.....	16
8.1	Aktivni ogljeni filter FreshAir.....	16
8.2	Odtajanje aparata.....	16
8.3	Čiščenje aparata.....	17
9	Pomoč strankam.....	17
9.1	Tehnični podatki.....	17
9.2	Zvoki delovanja.....	17
9.3	Tehnične napake.....	18
9.4	Servisna služba.....	19
9.5	Nazivna ploščica.....	19

10	Zaustavljanje delovanja.....	19
-----------	-------------------------------------	-----------

11	Odstranjevanje aparata v odpadke.....	19
-----------	--	-----------

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Prosimo, pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).

Navodila za ravnanje so označena z ►, rezultati ravnanja pa z ▷.

Ta navodila za uporabo veljajo za:

- IRBd 4020
- IRBd 4120
- IRBd 4121
- IRBd 4520
- IRBd 4521
- IRBe 5120
- IRBe 5121
- IRBSe 4120
- IRBSe 4121
- IRBSe 5120
- IRBSe 5121

1 Kratek opis aparata

1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba).

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Vgradni aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura

1.2 Pregled aparata in opreme

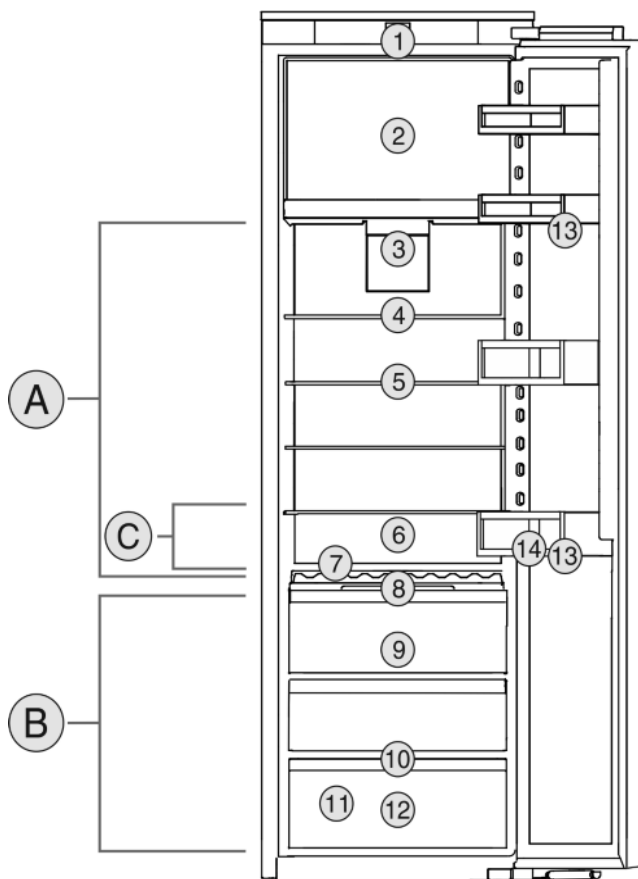


Fig. 1 Simbolična slika

Temperaturno območje

- (A) Hladilnik (B) BioFresh
(C) Najhladnejše območje

Oprema

- (1) Elementi za upravljanje (8) Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe
(2) Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami* (9) Fruit & Vegetable-Safe
(3) Ventilator z aktivnim oglenim filtrom FreshAir (10) Odtočna odprtina
(4) Deljiva odlagalna polica (11) Nazivna ploščica
(5) Odlagalna polica (12) Meat & Dairy-Safe
(6) Prostor za pekač (13) Vratna polica
(7) Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic (14) Držalo za steklenice

Nasvet

- Odlagalni prostori, predali ali košare so za stanje dostave razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije.

1.3 Področja uporabe aparata

Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjstvem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.*

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

Nasvet

- Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.4 Skladnost

Tesnost ohlajevalnega krogotoka je preizkušena. Vgrajen aparat v je v skladu z zadevnimi varnostnimi predpisi ter direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in 2010/30/EU.

Predal BioFresh je v skladu z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

1.5 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih dostopate prek naslova <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

2 Splošni varnostni napotki

Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3–8 let, lahko polnijo in praznijo aparat. Otroci,

Splošni varnostni napotki

mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, če niso pod neprestanim nadzorom.

- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.
- Aparat uporabljajte samo v vgrajenem stanju.
- Shranite navodila za uporabo in jih po potrebi dajte naslednjemu uporabniku.

Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
 - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
 - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleada itd.).
 - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlo površino ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite

za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko vkleščite prste.

Nevarnost poškodbe površine iz skrilavca:

- Na površino ne lepите nalepk.

Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšna ali podobna nalepka se lahko nahaja na zadnji strani aparata. Nanaša se na penjene panele v vratih in/ali ohišju. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

Upoštevajte specifična navodila v drugih poglavjih:

	NEVAR-NOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZO-RILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje koristna navodila in nasvete.

3 Zagon

3.1 Vklon aparata

Zagotovite naslednje pogoje:

- Aparat je vgrajen in priključen v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v aparatu in na njemu so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.

► Vklon aparata

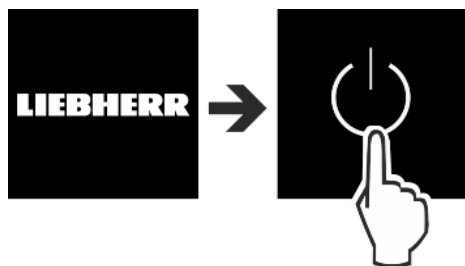


Fig. 2

- Ob koncu se prikaže zaslon stanja.
- Če je aktiviran način DemoMode, ga izklopite. Način DemoMode je aktiviran, če v zgornjem levem kotu zaslona svetu črka D.



Fig. 3

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- Vlaganje živil: počakajte pribl. 2 uri, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- Zamrznjeno hrano vložite pri -18 °C ali hladneje.*

3.2 Vstavljanje opreme

- Če želite optimalno izrabiti aparat, vstavite priloženo opremo.
- Kupite in vstavite modul SmartDevice (glejte <https://smart-device.liebherr.com/install>).

- Namestite aplikacijo SmartDevice (glejte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Nasvet

Pribor lahko kupite v [spletni trgovini s hišnimi napravami Liebherr](https://www.liebherr.com) (home.liebherr.com).

4 Upravljanje živil

4.1 Hranjenje živil



OPOZORILO

Nevarnost požara

- V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

Pri hranjenju živil načeloma upoštevajte:

- Zračne reže na notranjosti hrbtna stene so proste.
- Zračne reže na ventilatorju so proste.
- Živila so dobro zapakirana.
- Živila, ki se lahko rahlo prevzamejo ali oddajo vonj ali okus, se nahajajo v zaprtih posodah ali so pokrita.
- Surovo meso ali ribe se nahajajo v čistih, zaprtih posodah, in niso v stiku z ostalimi živili in ne more kapljati nanje.
- Tekočine so v zaprtih posodah.
- Živila se hranijo na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

4.1.1 Hladilnik

Zaradi naravnega kroženja zraka nastanejo različna temperaturna območja.

Razporeditev živil:

- V zgornjem območju in na vratih: maslo in sir, konzerve in tube.
- V najhladnejšem območju Fig. 1 (C): lahko pokvarljiva živila, kot so pripravljene jedi.

4.1.2 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

Če temperatura pade pod 0 °C, lahko živila namrznejo.

Nasvet

Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

Fruit & Vegetable-Safe

Tukaj se vzpostavijo rosn klimatski pogoji shranjevanja, ko je pokrov zaprt. Vlažni klimatski pogoji so primerni za hranjenje nezapakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage živil ter od pogostosti odpiranja vrat. Vlažnost zraka lahko uravnavate:

Razporeditev živil:

- Vstavite nezapakirano sadje in zelenjavo.
- Previsoka vlažnost: Uravnajte vlažnost zraka (glejte 7.9 Uravnavanje vlažnosti).

Upravljanje živil

Meat & Dairy-Safe

Tu se vzpostavijo relativno suhi klimatski pogoji shranjevanja. Suhi klimatski pogoji so primerni za suha ali zapakirana živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

Razporeditev živil:

► Vstavite suha ali zapakirana živila.

4.1.3 Zamrzovalni predal*

Temperatura zraka v predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem predalu, zato lahko temperature narastejo nad $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko kg svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- sadje, zelenjava do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Razporeditev živil:



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj! Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

► Steklenic in pločevink ne zmrzujte.

► Zapakirana živila postavite v zamrzovalni predal, tako da so v stiku z dnom ali stranskimi stenami.

Odtajanje živil

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.

► Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

► Odtajana živila čim prej pripravite.

4.2 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

4.2.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

4.2.2 BioFresh

Nasvet

Orientacijske vrednosti lahko pogledate tudi v aplikaciji BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 90 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe		
Trdi sir	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 110 dni
Mleko	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 12 dni
Salama, narezek	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 8 dni
Perutnina	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 6 dni
Svinjina	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 6 dni
Govedina	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 6 dni
Divjačina	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 6 dni

Nasvet

► Upoštevajte, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenjava, solate		
artičoke	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 14 dni
Zelena	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 28 dni
Cvetača	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 21 dni
Brokoli	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 13 dni
Radič	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 27 dni
Motovilec	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 19 dni
Grah	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 14 dni
Korenje	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 80 dni
Česen	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 160 dni
Koleraba	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 14 dni
Glavnata solata	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 13 dni
Zelišča	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 13 dni
Por	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 29 dni
Gobe	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 7 dni
Redkvice	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 10 dni
Brstični ohrovt	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 20 dni
Beluši	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 18 dni
Špinača	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 13 dni
Ohrovt	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 20 dni
Sadje		
marelice	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 13 dni
Jabolka	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 80 dni
Hruške	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 55 dni
Robidnice	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 3 dni
Datiji	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 180 dni
Jagode	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 7 dni
Fige, smokve	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 7 dni
Borovnice	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 9 dni
Maline	pri $1\text{ }^{\circ}\text{C}$	do 3 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnje, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozdje	pri 1 °C	do 29 dni

4.2.3 Zamrzovalni predal*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

5 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtih oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Aparata ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg štedilnika, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.3 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: home.liebherr.com/food.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.*
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte Holiday).

6 Upravljanje

6.1 Elementi za upravljanje in prikaz

Zaslon omogoča hiter pregled nad temperaturnimi nastavitvami in stanjem funkcij ter nastavitvev. Funkcije in nastavitve lahko upravljate z aktiviranjem/deaktiviranjem ali z izbiro vrednosti.

6.1.1 Prikazovalnik Status



Fig. 4

- (1) Prikaz temperature hladilnika

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitvev.

6.1.2 Navigacija

Dostop do posameznih funkcij je omogočen s premikanjem v meniju. Po potrditvi funkcije ali nastavitve se zasliši zvočni signal. Če po 10 s ne sledi izbira, preklopi prikaz na prikazovalnik Status.

Upravljanje aparata poteka prek tipkovnic:

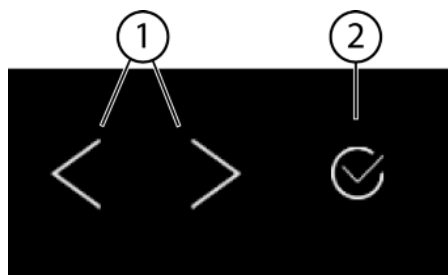


Fig. 5

- (1) Navigacijska puščica levo/desno (2) Potrdite

Navigacijska puščica levo/desno Fig. 5 (1):


- Premaknite se po meniju. Po zadnji strani menija se znova prikaže prva stran.
- Premaknite se po podmeniju. Po zadnji strani podmenija se znova prikaže prva stran.

Potrdite Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkcijo.
- Odprite podmeni.
- Potrdite izbiro. Prikazovalnik preklopi nazaj v meni.

Nazaj:

- Potrdite izbiro v podmeniju. Prikazovalnik preklopi nazaj v meni.

Izberite . Prikazovalnik preklopi nazaj na funkcijo/nastavitve.

Nazaj na prikazovalnik Status:

- Zaprite in odprite vrata.
- Počakajte 10 s. Prikaz preklopi na prikazovalnik Status.

6.1.3 Upravljalna struktura

Upravljalno strukturo najlažje pojasnimo na podlagi vzorčnega predloga. Prikaz se spreminja glede na funkcijo ali nastavitve.

Upravljanje

Meni brez podmenija

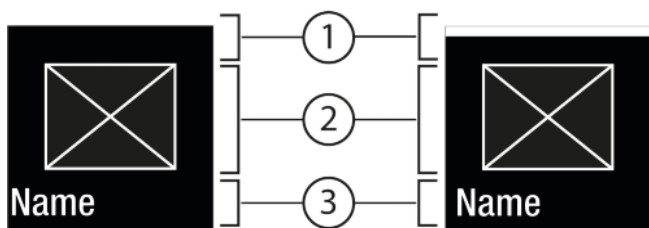


Fig. 6

- (1) Stanje
 (1) deaktivirano/aktivirano
- (2) Simbol ali aktivirana vrednost
 (3) Meni: ime funkcije ali meni: ime nastavitve

Možna je naslednja navigacija:

- Premaknite se z navigacijsko puščico levo/desno Fig. 5 (1).
- S tipko za potrditev Fig. 5 (2) lahko funkcijo/nastavitev aktivirate Fig. 6 (1)/deaktivirate Fig. 6 (1).

Meni s podmenijem

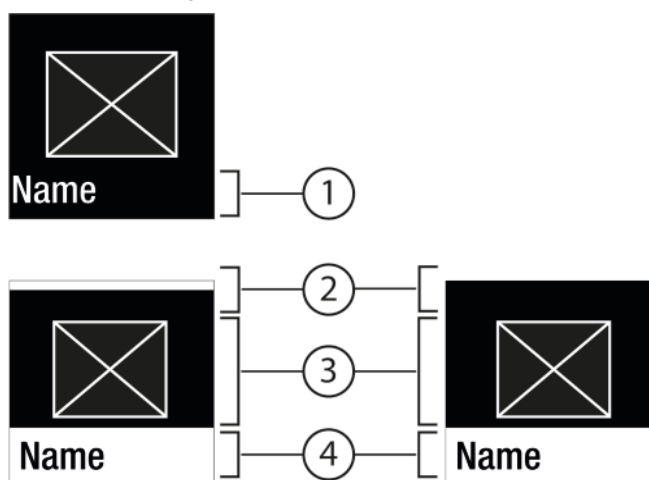


Fig. 7

- (1) Meni: ime funkcije ali meni: ime nastavitve
 (2) Stanje
 (2) deaktivirano/aktivirano
- (3) Simbol ali aktivirana vrednost
 (4) Podmeni: ime funkcije ali podmeni: ime nastavitve

Možna je naslednja navigacija:

- Premaknite se z navigacijsko puščico levo/desno Fig. 5 (1).
- S tipko za potrditev Fig. 5 (2) priključite podmeni Fig. 7 (4).
 - Premaknite se z navigacijsko puščico levo/desno Fig. 5 (1).
 - Nastavitev nove vrednosti: S tipko za potrditev Fig. 5 (2) izberite deaktivirano vrednost Fig. 6 (1).
 - Nazaj v meni: S tipko za potrditev Fig. 5 (2) izberite že aktivirano vrednost Fig. 6 (2).

6.1.4 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	Standby Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	Utripajoča številka Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.

Simbol	Stanje aparata
	Utripajoč simbol Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.

6.2 Koncept upravljanja

6.2.1 Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje funkcije:

Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	Party ^x
	Holiday
	E-Saver

^x Ko je funkcija aktivirana, deluje aparat z manjšo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja aparata začasno poveča, hkrati pa se poveča tudi poraba energije.

- ▶ Pritisčajte navigacijske puščice Fig. 5 (1) toliko časa, da se prikaže .
- ▶ Potrdite Fig. 5 (2) s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

6.2.2 Izbira vrednosti funkcije

Pri navedenih funkcija je mogoče v podmeniju nastaviti vrednost:

Simbol	Funkcija
	Nastavitev temperature Izklop/vklop temperaturnega območja

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice Fig. 5 (1), dokler se ne prikaže funkcija.
- ▶ Potrdite Fig. 5 (2) s tipko.
- ▶ Z navigacijskimi puščicami Fig. 5 (1) izberite vrednost, ki jo želite nastaviti.

Nastavitev temperature

- ▶ Potrdite Fig. 5 (2) s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje: aktivirano Fig. 6 (1) se na kratko pokaže v podmeniju Fig. 7 (4).
- ▷ Zaslona preklopi nazaj v meni.







Vklop/izklop temperaturnega območja


- ▶ Tipko za potrditev pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Zaslona preklopi nazaj na prikaz stanja.

6.2.3 Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve

Aktivirate/deaktivirate lahko naslednje nastavitve:

Simbol	Nastavitev
	WiFi ¹

Simbol	Nastavitev
	Blokada vnosa ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Opomniki ¹
	Ponastavitev ²
	Izklop ²

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.

¹ Aktiviranje nastavitve (kratak pritisk)



- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Nastavitev je aktivirana/deaktivirana.


² Aktiviranje nastavitve (dolg pritisk)

- ▶ Tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslona se spremeni.

6.2.4 Izbira nastavitvene vrednosti


Pri naslednjih funkcija je mogoče vrednosti nastaviti v podmeniju:



Simbol	Nastavitev
	Svetlost
	Alarm na vratih

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Z navigacijskimi puščicami *Fig. 5 (1)* izberite vrednost, ki jo želite nastaviti.
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas pokaže v podmeniju.
- ▷ Zaslona preklopi nazaj v meni.

6.2.5 Priklic uporabniškega menija

V uporabniškem meniju lahko priključite te nastavitve:

Simbol	Funkcija
	BioFresh B-Value ¹

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikažejo podatki o aparatu .
- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▶ Priklic uporabniškega menija: Vnesite številsko kodo 151.
- ▶ V uporabniškem meniju pritisnite navigacijske puščice *Fig. 5 (1)*, dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.

¹ Izbira vrednosti

- ▶ Potrdite *Fig. 5 (2)* s tipko.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se za kratek čas prikaže na zaslonu.
- ▷ Zaslona preklopi nazaj v meni.

² Aktiviranje nastavitve



- ▶ Tipko za potrditev *Fig. 5 (2)* pridržite za 3 sekunde.
- ▷ Sprosti se potrditveni signal.
- ▷ Stanje se pokaže na zaslonu.
- ▷ Simbol utripa, dokler aparat deluje

6.3 Funkcije

6.3.1 Nastavitev temperature

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:


- od pogostosti odpiranja vrat
- od trajanja odpiranja vrat
- od temperature prostora, v katerem aparat stoji
- od vrste, temperature in količine živil

Temperaturno območje	Nastavitev	priporočene vrednosti:
 5 °C	Hladilnik	5 °C
 B5	BioFresh	B5

Nastavitev temperature

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Nastavljena temperatura je prikazana v spodnjem desnem kotu zaslona.
- ▷ Trenutna temperatura utripa na zaslonu.

Izklop temperaturnega območja

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Prikaže se .



S to funkcijo preklopite na najvišjo zmogljivost hlajenja. S tem dosežete nižje temperature.

Funkcija se nanaša na hladilnik *Fig. 1 (A)*.

Poleg tega se znižajo tudi temperature v zamrzovalnem predalu s 4 zvezdicami.*

Uporaba:

- Za hitro ohlajevanje večjih količin.
- Zamrzovanje živil.*

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- ▶ Vlaganje živil v zamrzovalni predal s 4 zvezdicami: funkcijo aktivirajte 3 ur pred tem.*
- ▶ Vlaganje živil v hladilnik: funkcijo aktivirajte, ki vstavljate živila v predal.

Upravljanje

► Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) . Temperatura se samodejno izklopi. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu. Temperatura se nastavi na nastavljeno vrednost.



Party

Ta funkcija nudi zbirko posebnih funkcij in nastavitvev, ki so potrebne med zabavo.

Aktivirajo se naslednje funkcije:

- *SuperCool*
- *IceMaker in MaxIce*
- *InfinitySpring*

Vse funkcije je mogoče prilagoditi in nastaviti po meri. Ko deaktivirate funkcijo, se spremembe zavržejo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: vse funkcije se aktivirajo hkrati.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavijo predhodno nastavljene temperature.

Funkcija se po 24 urah samodejno deaktivira.



Holiday

Ta funkcija poskrbi za minimalno porabo energije med daljšo odsotnostjo. Temperatura hladilnika se poveša na 15 °C.

Uporaba:

- Varčevanje z energijo med daljšo odsotnostjo.
- Preprečevanje nastajanja neprijetnih vonjav in nastajanja plesni med daljšo odsotnostjo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- Hladilnik povsem izprazniti.
- Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: temperatura hladilnika se poveša.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavi predhodno nastavljena temperatura.



E-Saver

Ta funkcija je namenjena znižanju porabe energije. V vseh temperaturnih območjih so vnaprej nastavljene višje temperature, zaradi česar mora naprava manj pogosto hladiti.

Temperatura hladilnika: 7 °C

Temperatura zamrzovalnika: -16 °C

Uporaba:

- varčevanje z energijo.

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Aktivirano: v vseh temperaturnih območjih so nastavljene višje temperature.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavijo predhodno nastavljene temperature.

6.4 Nastavitve



Vzpostavitev povezave WLAN

Ta nastavev omogoča vzpostavitev povezave med aparatom in internetom. Povezava se upravlja prek modula SmartDevice. Aparat lahko nato prek aplikacije SmartDevice-App povežete v

sistem SmartHome-System. Prek aplikacije SmartDevice-App in drugih združljivih naprav iz sistema EcoSystem lahko nato upravljate tudi druge možnosti in nastavitve.

Nasvet

Modul SmartDevice je na voljo v trgovini s hišnimi napravami Liebherr (home.liebherr.com).

Podrobnejše informacije o razpoložljivosti, pogojih in posameznih možnostih najdete na spletni strani smartdevice.liebherr.com.

Uporaba:

- Aparat lahko upravljate prek aplikacije SmartDevice-App in drugih združljivih naprav iz sistema EcoSystem.
- Uporabite razširjene funkcije in nastavitve.
- Prek aplikacije SmartDevice-App priključite trenutno stanje naprave.

□ Kupili ste modul SmartDevice (glejte <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

□ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Vzpostavitev povezave

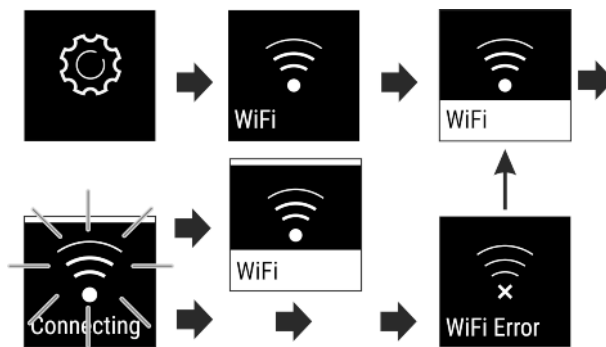


Fig. 8

- Aktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .
- ▷ Povezava je vzpostavljena: stanje: aktivirano Fig. 6 (1) in pojavi se sporočilo WiFi connecting. Simbol utripa.
- ▷ Povezava je vzpostavljena: stanje: aktivirano Fig. 6 (1) se pojavi.
- ▷ Povezava je vzpostavljena: pojavi se WiFi, prikaz pa je obarvan modro.
- ▷ Povezave ni mogoče vzpostaviti: prikažeta se stanje in napis Connect. Simbol je stalno prikazan.

Prekinitev povezave

- Deaktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

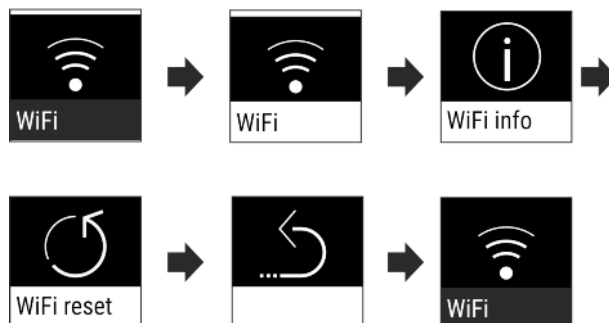


Fig. 9

- ▷ Povezava je prekinjena: Simbol je stalno prikazan.

Ponovna vzpostavitev povezave

- Ponastavitev nastavitve (glejte 6.2 Koncept upravljanja)

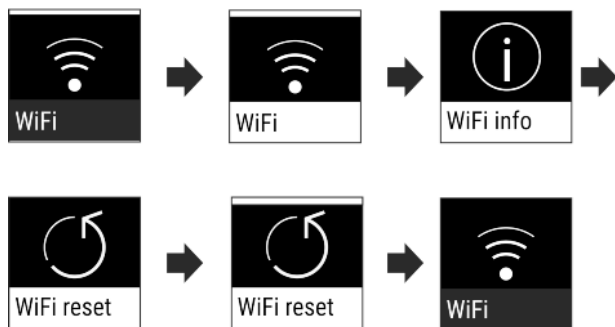


Fig. 10

- ▷ Povezava in vse preostale nastavitve se ponastavijo na stanje ob dobavi.

Blokada vnosa

Ta nastavev preprečuje nenamerno upravljanje aparata, npr. otrokom.

Uporaba:

- Preprečitev nenamernega spreminjanja nastavitve in funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

Svetlost zaslona

Ta nastavev omogoča postopno nastavev svetlosti zaslona.

Nastaviti je mogoče te stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Izbira nastavitve

- ▶ Nastavite vrednost (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

Alarm na vratih

Ta nastavev omogoča nastavev, koliko časa bo alarm na vratih (glejte Zapiranje vrat) oddajal zvok.

Izbirate lahko med naslednjimi vrednostmi:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Izklop

Izbira nastavitve

- ▶ Nastavev vrednosti (glejte 6.5 Opozorila) .


Informacije

Ta nastavev omogoča odčitavanje podatkov o napravi in dostop do uporabniškega menija.

Razbrati je mogoče te informacije:

- Ime modela
- Indeks
- Serijska številka
- Servisna številka

Priklic podatkov o aparatu

- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice Fig. 5 (1), dokler se ne prikažejo nastavitve .
- ▶ Potrdite Fig. 5 (2) s tipko.
- ▶ Večkrat zapored pritisnite navigacijske puščice Fig. 5 (1), dokler se ne odpre prikaz s podatki.
- ▶ Odčitajte podatke o aparatu.

SabbathMode

Ta nastavev izpolnjuje verske zahteve na sabat oz. za judovske praznike. Če je vklopljena funkcija SabbathMode, so nekatere funkcije krmilne elektronike izklopljene. Tako lahko uporabljate aparat, brez da bi sprožili njegovo delovanje.

Seznam aparatov s certifikatom Star-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

Če pride do izpada omrežja medtem, ko je aktiviran način SabbathMode, se to sporočilo ne shrani. Ko je izpad omrežja končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Ko je ta končan, se o izpadu omrežja na prikazu temperature ne izda sporočilo.

Če je med SabbathMode prišlo do izpada toka:

- ▶ Preverite kakovost živil. Ne uživajte živil, ki so odtajana!

Obnašanje aparata, če je vklopljena funkcija SabbathMode:

- Prikaz Status (Stanje) kaže neprekinjeno SabbathMode.
- Razen funkcije SabbathMode je zaslon zaklenjen in ga ni mogoče upravljati.
- Če so funkcije/nastavitve aktivirane, ostanejo aktivirane.
- Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
- Časovni intervali za opomnike se zadržijo.
- Opomniki in opozorila niso prikazana. Ni zvočnega signala.
- Notranja osvetlitev je deaktivirana.
- Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
- Po izpadu električnega omrežja aparat samodejno preklopi nazaj v način SabbathMode.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .



CleaningMode

Ta nastavev omogoča enostavno čiščenje aparata.

Nastavev se nanaša na hladilnik Fig. 1 (A).

Uporaba:

- ročno čiščenje hladilnika.

Obnašanje aparata, če je aktivirana nastavev:

- Hladilnik je izklopljen.
- Notranja osvetlitev je vklopljena.
- Opomniki in opozorila niso prikazana. Ni zvočnega signala.

Aktiviranje/deaktiviranje nastavitve

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte nastavev (glejte 6.2 Koncept upravljanja) .

▷ Aktivirano: hladilnik je izklopljen. Luč ostane vklopljena.

▷ Deaktivirano: znova se vzpostavi predhodno nastavljena temperatura.

Nastavev se po 60 min samodejno deaktivira. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu.

B5 BioFresh B-Value

Temperaturo je mogoče v delu BioFresh nastaviti malenkost hladneje ali topleje. Temperaturo lahko nastavite od **B1** (najnižja temperatura) do **B9** (najvišja temperatura). Predhodno je nastavljena vrednost **B5**. Pri vrednostih od **B1** do **B4** se lahko temperatura spusti pod 0 °C, tako da lahko živila rahlo zamrznejo.

Izbira nastavitve

- ▶ Vrednost nastavitve v uporabniškem meniju (glejte 6.2 Koncept upravljanja).



Opomnik

Opomniki so prikazani z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.



Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati zračni filter.

- ▶ Zračni filter zamenjate vsakih šest mesecev.
- ▶ Ko potrdite sporočilo, se začne vzdrževalni interval odštevati znova.
- ▷ Zračni filter zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.

Aktiviranje nastavitve

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).



Izklop aparata

Ta nastavev omogoča izklop celotnega aparata. Zaslon postane črn.

Izklop celotnega aparata

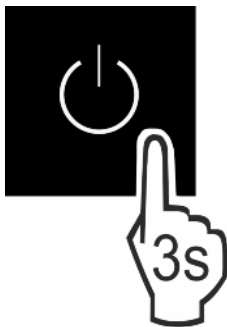


Fig. 11

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (glejte 6.2 Koncept upravljanja).

6.5 Opozorila

Opozorila so prikazana z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.

6.5.1 Sporočilo



Zapiranje vrat

Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.

Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti.

- ▶ Končanje alarma: Potrdite sporočilo.

-ali-

- ▶ Zaprite vrata.



Napak

Sporočilo se prikaže, ko pride do napake aparata. Sestavni del aparata kaže napako.

- ▶ Odprite vrata.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Potrdite sporočilo.
- ▷ Zvok opozorilnega zvočnega signala se izklopi.
- ▷ Zaslon preklopi nazaj na prikazovalnik stanja.
- ▶ Zaprite vrata.
- ▶ Obrnite se na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba).

6.5.2 DemoMode

Ko je na zaslonu prikazana črka „D“, je aktiviran predstavitveni način. Ta funkcija je bila razvita za trgovce, ker so vse hladilne funkcije aparata izklopljene.

Deaktiviranje načina DemoMode

Ko čas na zaslonu poteče:

- ▶ Potrdite prikaz, dokler čas ne poteče.
- ▷ Način DemoMode je deaktiviran.
- Če se čas ne odšteva:
 - ▶ Izvlecite vtič.
 - ▶ Vtič znova priključite.
 - ▷ Način DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*

7.1.1 Odpiranje/zapiranje zamrzovalnega predala

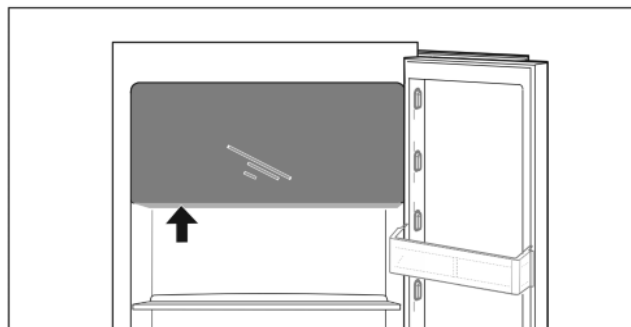
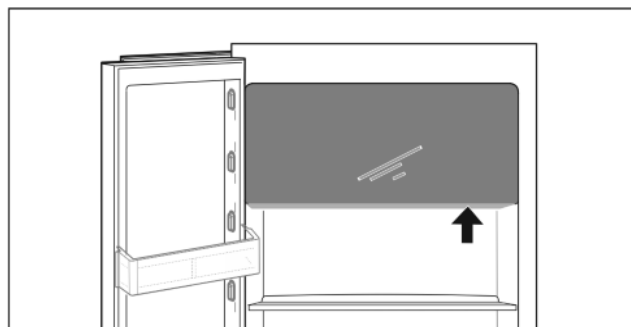


Fig. 12

Odpiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Primite za prijemalni predel.
- ▶ Pritisnite prijemalno ploščo in obenem povlecite vrata naprej.

Zapiranje zamrzovalnega predala:

- ▶ Zaprite vrata in obenem potisnite od spredaj.
- ▷ Vrata so zaskočena.

7.2 Vratna polica

7.2.1 Prestavljanje/odstranjevanje vratne police

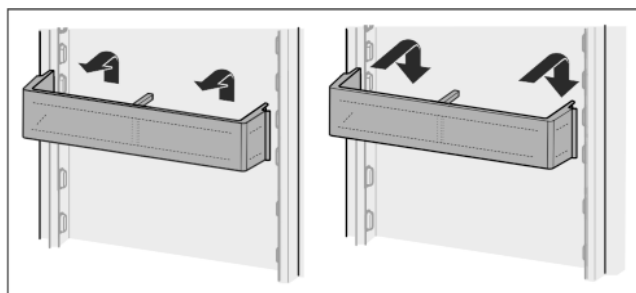


Fig. 13

- ▶ Polico snemite tako, kot je to prikazano na sliki.

7.2.2 Razstavljanje vratnih polic

Vratne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

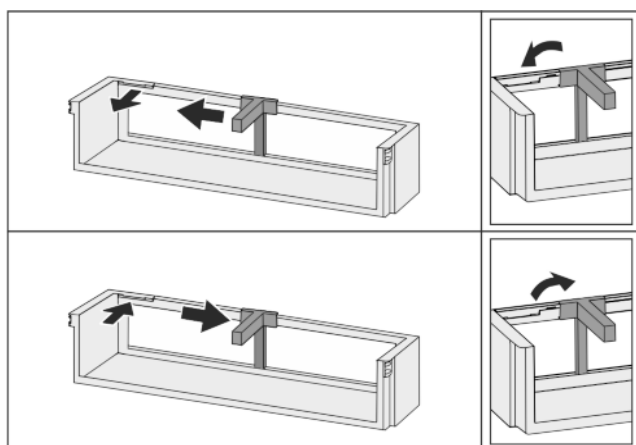


Fig. 14

- ▶ Razstavite vratne police.

7.3 Odlagalne police

7.3.1 Prestavljanje/odstranjevanje odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

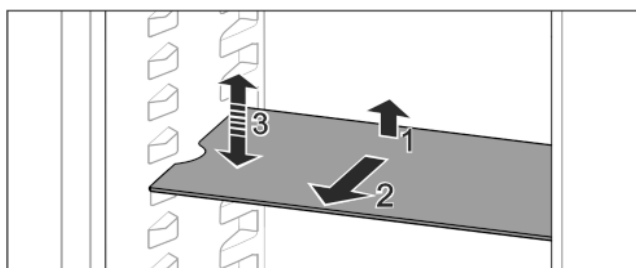


Fig. 15

- ▶ Odlagalno polico dvignite in povlecite naprej.
- ▷ Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- ▶ Prestavljanje odlagalne police: dvignite ali spustite jo na poljubno višino potisnite noter.

-ali-

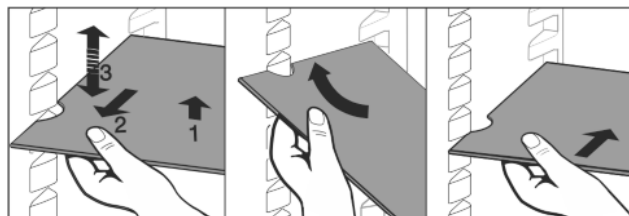


Fig. 16

- ▶ Odstranjevanje odlagalne police v celoti: izvlecite jo naprej.
- ▶ Lažje odstranjevanje: odlagalno polico postavite postrani.
- ▶ Ponovno vstavljanje odlagalne police: potisnite jo noter do omejevalnika.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- ▷ Zaustavljalniki izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

7.4 Deljiva odlagalna polica

7.4.1 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

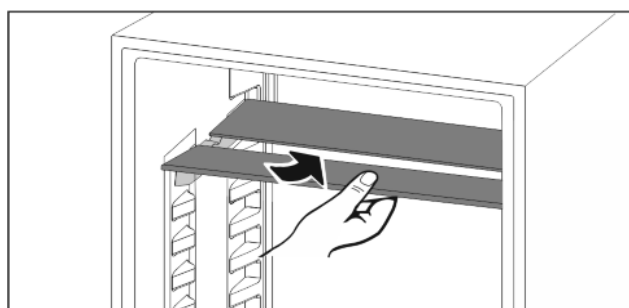


Fig. 17

- ▶ Deljive odlagalne police vstavite tako, kot je prikazano na sliki.

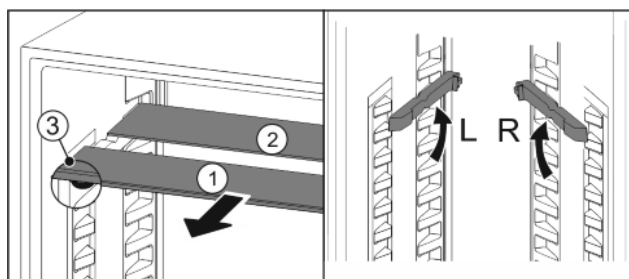


Fig. 18

Naravnajte višino aparata:

- ▶ Steklene plošče posamično izvlecite Fig. 18 (1) naprej.
- ▶ Naležna vodila izvlecite iz zaskočnega elementa in jih zatakните na željeni višini.
- ▶ Steklene plošče posamično drugo za drugo potisnite noter.
- ▷ Nizki zaustavljalniki izvleka, takoj za naležnim vodilom.
- ▷ Visoki zaustavljalniki izvleka zadaj.

Uporaba obeh odlagalnih polic:

- ▶ Dvignite zgornjo stekleno ploščo, spodnjo pa potegnite naprej.
- ▷ Steklena plošča Fig. 18 (1) z zaustavljalniki izvleka je spredaj.
- ▷ Zaustavljalniki so obrnjeni navzdol Fig. 18 (3). Aparati z zamrzovalnim predalom.*
- ▶ Naležnih vodil in deljivih odlagalnih polic ne nameščajte pred ventilatorjem.*

7.5 Prostor za pekač

Nad predali je prostor za pekač Fig. 1 (6).

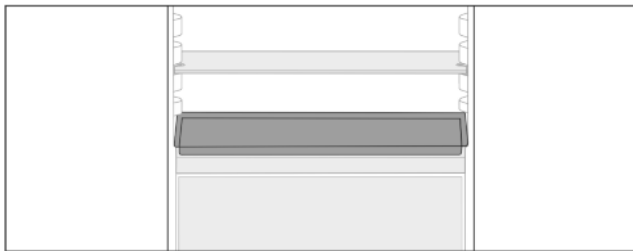


Fig. 19

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Največje mere za pekač so upoštevane (glejte 9.1 Tehnični podatki).
- Pekač je ohlajen na sobno temperaturo.
- Najnižja vratna polica je prestavljena za vsaj en položaj višje.

Če so vrata odprta za 90°:

- ▶ Pekač vstavite na najnižjih stranskih policah.

-ali-

Če se pekač ne nalega enakomerno:

- ▶ Uporabite naležni vodili iz priloženega kompleta.

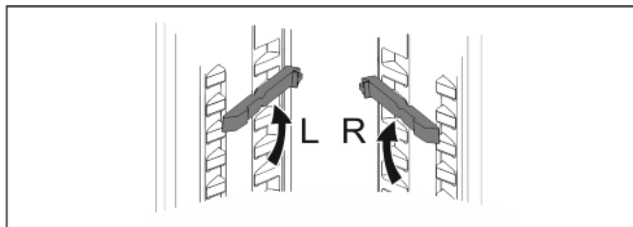


Fig. 20

- ▶ Naležni vodili zataknite na najnižjih policah.

Če so vrata odprta za 90°:

- ▶ Pekač vstavite v naležni vodili.

7.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

7.6.1 Uporaba police za steklenice

Na dnu hladilnika lahko po želji uporabljate prilagodljivo polico za steklenice ali stekleno ploščo.

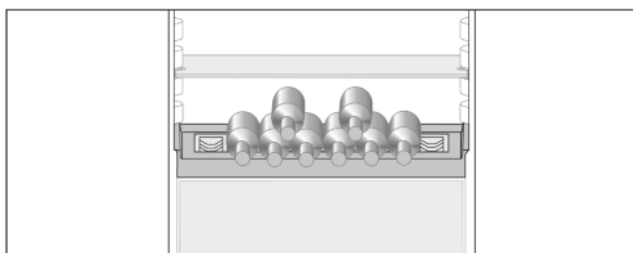


Fig. 21

- ▶ Stekleno ploščo izvlecite in shranite ločeno.
- ▶ Steklenice vstavite z dnom proti zadnji steni aparata.

Nasvet

Če steklenice molijo čez sprednji rob police za steklenice:

- ▶ Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

7.6.2 Odstranjevanje police za steklenice

Polico za steklenice lahko odstranite za potrebe čiščenja.

- ▶ Odstranite stekleno ploščo nad polico za steklenice.

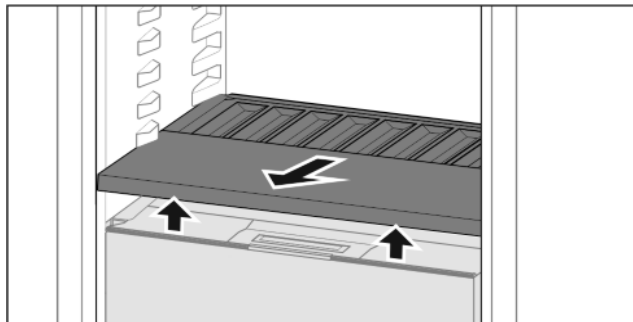


Fig. 22

- ▶ Polico za steklenice privzdignite spredaj in jo izvlecite.

Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

7.6.3 Vstavljanje police za steklenice

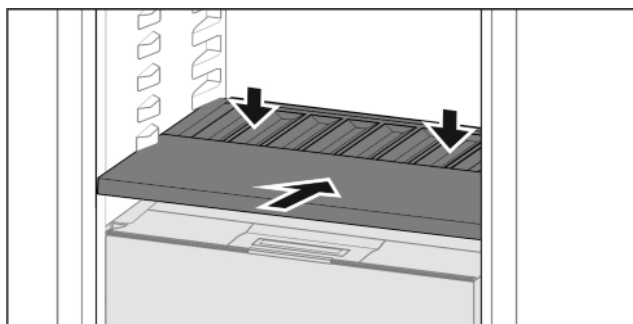


Fig. 23

- ▶ Polico za steklenice potisnite noter do omejevalnika in nato navzdol.

7.7 Predali

Predale lahko za potrebe čiščenja odstranite.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

7.7.1 Odstranjevanje predala

Predal brez izvlečnega sistema

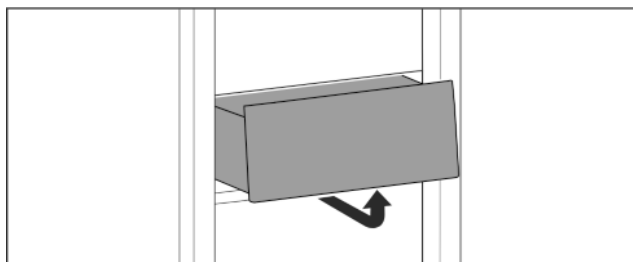


Fig. 24

- ▶ Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Predal na teleskopskih vodilih

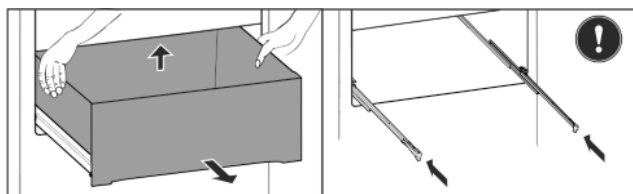


Fig. 25

- ▶ Predal izvlecite.
- ▶ Zadaj ga dvignite in odstranite naprej.
- ▶ Vstavite vodila.

7.7.2 Vstavljanje predala

Predal brez izvlečnega sistema

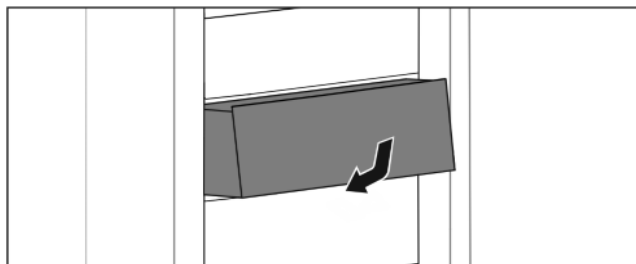


Fig. 26

- ▶ Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

Predal na teleskopskih vodilih

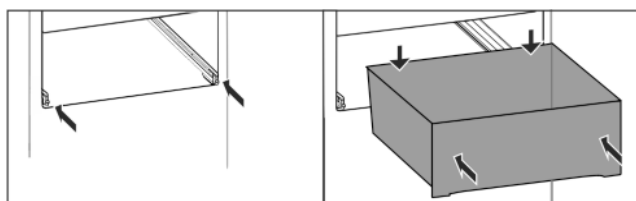


Fig. 27

Vodila so potisnjena noter:

- ▶ Predal potisnite po vodilih do konca nazaj.
- ▷ Zadaj se slišno zaskoči.

7.8 Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe

Pokrov predala lahko odstranite za potrebe čiščenja.

7.8.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Polica za steklenice je odstranjena (glejte 7.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic).

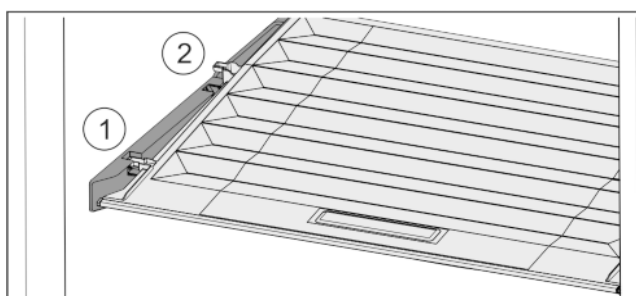


Fig. 28

Če so predali odstranjeni:

- ▶ Pokrov povlecite naprej Fig. 28 (1) do odprtine v držalnih delih.
- ▶ Zadaj ga od spodaj dvignite in odstranite Fig. 28 (2) navzgor.

7.8.2 Vstavljanje pokrova predala

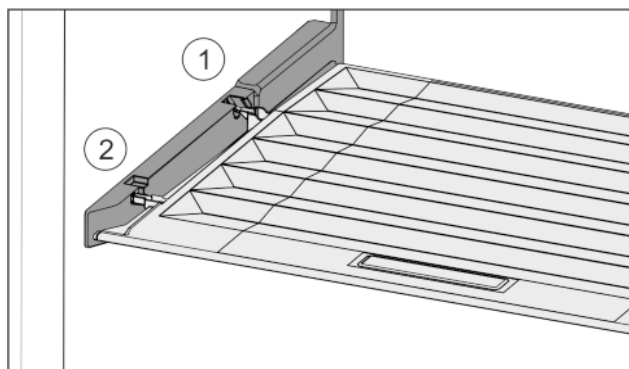


Fig. 29

- ▶ Robova predala vstavite nad odprtino zadnjega držala Fig. 29 (1), spredaj pa ju zataknete v držalo Fig. 29 (2).
- ▶ Pokrov prestavite na zeleni položaj (glejte 7.9 Uravnavanje vlažnosti).

7.9 Uravnavanje vlažnosti

Vlažnost v predalu lahko s prestavitvijo pokrova predala uravnate sami.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

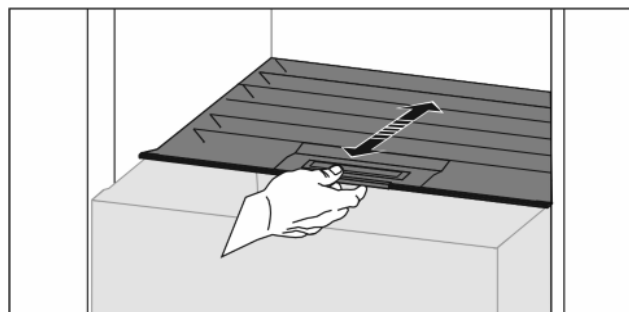


Fig. 30

Nizka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala povlecite naprej.
- ▷ Ko je predal zaprt: Reža med pokrovom in predalom.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zniža.

Visoka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▷ Ko je predal zaprt: Pokrov tesno zapira predal.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zviša.

Če je v predalu preveč vlage:

- ▶ Izberite nastavev „nizka vlažnost zraka“.

-ali-

- ▶ Vlago pobrišite s krpo.

Nasvet

Z nastavitvijo „nizka vlažnost zraka“ lahko uporabljate predala Fruit & Vegetable-Safe in Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Nastavite možnost „nizka vlažnost zraka“.

Vzdrževanje

7.10 Pribor

7.10.1 Držalo za steklenice

Uporaba držala za steklenice

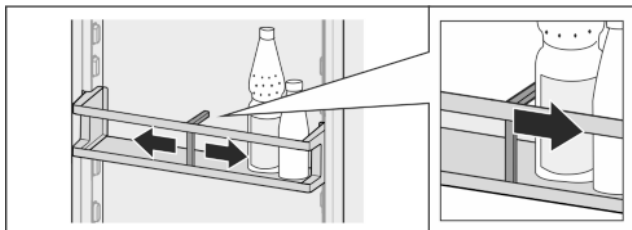


Fig. 31

- ▶ Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- ▷ Steklenice se ne bodo prevrnile.

Odstranjevanje držala za steklenice

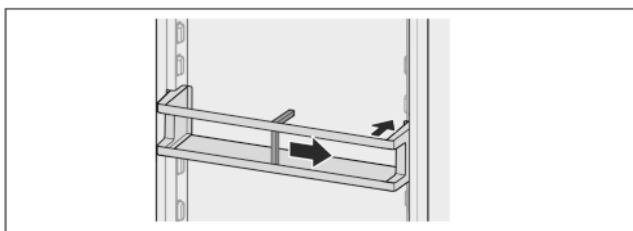


Fig. 32

- ▶ Držalo za steklenice potisnite povsem v desno do roba.
- ▶ Odstranite ga nazaj.

8 Vzdrževanje

8.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir

Aktivni ogljeni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Aktivni ogljeni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev.
Če je aktiviran *opomnik*, sporočilo na prikazovalniku pozove k menjavi.
- Aktivni ogljeni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

Nasvet

Aktivni ogljeni filter FreshAir je na voljo v [spletni trgovini s hišnimi napravami Liebherr](http://spletni.trgovini.s.lieshnimi.napravamiliiebherr) (home.liebherr.com).

8.1.1 Odstranitev aktivnega ogljenega filtra Liebherr FreshAir

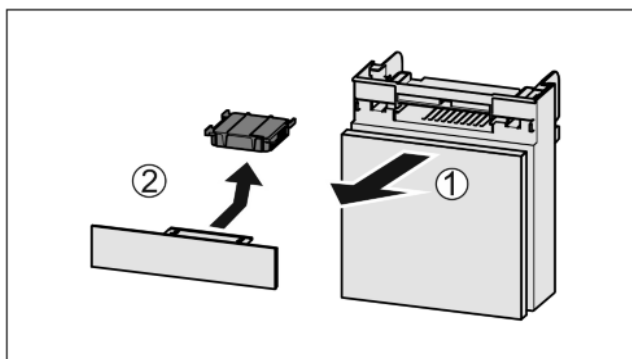


Fig. 33

- ▶ Predal izvlecite Fig. 33 (1) naprej.
- ▶ Odstranite Fig. 33 (2) aktivni ogljeni filter.

8.1.2 Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

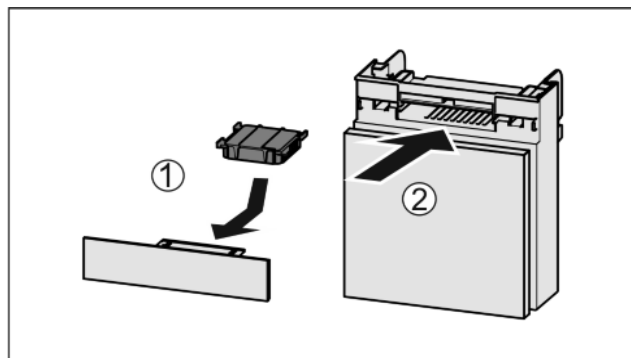


Fig. 34

- ▶ Aktivni ogljeni filter vstavite Fig. 34 (1) skladno s prikazom na sliki.
- ▷ Aktivni ogljeni filter se zaskoči.
Če je aktivni ogljeni filter obrnjen navzdol:
- ▶ Predal potisnite noter Fig. 34 (2).
- ▷ Aktivni ogljeni filter je sedaj pripravljen.

8.2 Odtajanje aparata



OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!
Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje odtajevanja ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih sredstev, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjajte z ostrimi predmeti.
- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

Kapljice vode na zadnji steni so pogojene z delovanjem in so popolnoma običajne.

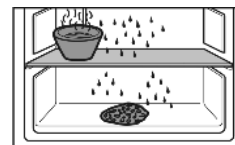
- ▶ Odtočno odprtino redno čistite (glejte 8.3 Čiščenje aparata).

8.2.2 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- ▶ Izključite aparat (glejte 6.4 Nastavitve).
- ▶ Izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- ▶ Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.
- ▶ Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.



- ▷ S tem boste pospešili odtajanje.
- ▶ Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.*
- ▶ Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- ▶ Pazite, da voda ne bo stekla v obrobo pohištva.
- ▶ Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- ▶ Očistite aparat (glejte 8.3 Čiščenje aparata).

8.3 Čiščenje aparata

8.3.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.

8.3.2 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.

Plastične površine:

- ▶ Očistite z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

Kovinske površine:

- ▶ Očistite z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

Čiščenje odtočne odprtine *Fig. 1 (10)*:

- ▶ Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

8.3.3 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Skleda za prestrezanje vode
- Vratna polica
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila
Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

8.3.4 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklopite.
Ko je temperatura dovolj nizka:
- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

9 Pomoč strankam

9.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalni predal*	glejte nazivno ploščico pod „podatki o zmogljivosti zamrzovanja ... /24h“**

Največja velikost pekača	
Širina	466 mm
Globina	386 mm
Višina	50 mm

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Izdelek vsebuje svetlobni vir z razredom energijske učinkovitosti F	LED

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred.

9.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 6.3 Funkcije)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Zvoki srebanja	Vrata z blažilnikom za zapiranje ste odprli in zaprli.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Nepripravljena vgradnja.	Zvok napake	Preverite vgradnjo. Naravnajte aparat.
Ropotanje	Oprema, predmeti notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

9.3 Tehnične napake


Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.


Naslednje napake lahko odpravite sami.

9.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt. ▶ Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Vtič ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite vtič aparata.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	▶ Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.3 Področja uporabe aparata) .
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
	→ Aparat ni bil pravilno vgrajen v nišo.	▶ Preverite, ali je bil aparat pravilno vgrajen in se vrata pravilno zapirajo.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo (glejte 9.4 Servisna služba) .
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.

9.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	▶ Ko so vrata odprta pribl. 15 minut, se notranja osvetlitev samodejno izklopi.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov:	 OPOZORILO Nevarnost poškodb zaradi udarca elektrike! Pod pokrovom se nahajajo deli, ki so pod napetostjo. ▶ LED notranjo osvetlitev lahko zamenja ali popravlja samo servisna služba ali za to šolano strokovno osebje.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
		 OPOZORILO Nevarnost poškodb zaradi svetilke LED! Intenzivnost svetlobe LED ustreza skupini tveganja RG 2. Če je pokrov pokvarjen: ► Z optičnimi lečami ne glejte iz neposredne bližine direktno v svetlobo. Lahko si poškodujete oči.
Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	► Znova povlecite za ročaj.

9.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko sami odpravite napako (glejte 9 Pomoč strankam) . Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „servisa Liebherr“.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi nestrokovnega popravila!

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 8 Vzdrževanje) , lahko opravlja samo servisna služba.

9.4.1 Kontaktiranje servisne službe

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o aparatu:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

- Podatke o aparatu lahko priključete na prikazovalniku (glejte Informacije) .

-ali-

- Podatke o aparatu lahko razberete z nazivne ploščice (glejte 9.5 Nazivna ploščica) .

- Zabeležite podatke o aparatu.
- Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▷ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- Upošteвайте nadaljnja navodila servisne službe.

9.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

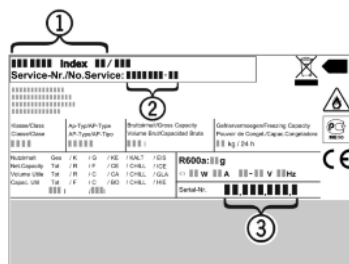


Fig. 35

- (1) Oznaka aparata
- (2) Servisna št.
- (3) Serijska št.

- Informacije razberite z nazivne ploščice.

10 Zaustavljanje delovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite aparat (glejte 6.4 Nastavitve) .
- Izvlecite električni vtič.
- Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- Očistite aparat (glejte 8.3 Čiščenje aparata) .
- Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

11 Odstranjevanje aparata v odpadke

Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranite v ločene komunalne odpadke. Dotrajane aparate morate odstraniti strokovno in v skladu s krajevno veljavnimi predpisi in zakoni.



Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztekati.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m² bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.

Dotrajan aparat onesposobite:

- Izvlecite vtič.
- Odstranite priključni kabel aparata.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL vgradnja: hladilnik z delom BioFresh

Datum izdaje: 20210226
Indeks št. artiklov: 7088263-00